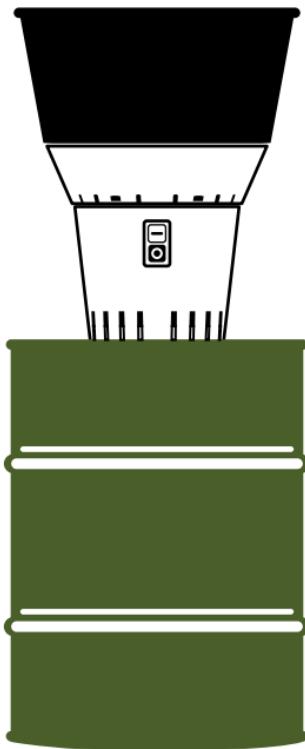


Зернодробилка

# HobbyFarm

EM-50/EM-50P/EM-50WL/EM-60



Евразийское  
соответствие

ЕАС

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗЕРНОДРОБИЛКИ**

1. Перед отправкой каждая зернодробилка тестируется производителем. Тем не менее, мы настоятельно рекомендуем проверять аппарат перед началом его использования. Безопасность прежде всего!
2. Откройте картонную коробку и достаньте зернодробилку.
3. Соедините верхнюю часть с баком (при его наличии) и плотно закройте металлическое кольцо. Модель ЕМ-50WL не комплектуется баком и оснащена разборным металлическим стендом с ножками. Убедитесь, что аппарат устойчиво установлен на полу и что вы выбрали подходящее сито для измельчения.
4. Перед запуском зернодробилки проверьте все болтовые соединения.
5. Перед запуском убедитесь, что бункер заполнен сухим зерном.
6. Подключите вилку кабеля питания к источнику питания.
7. Нажмите кнопку включения / выключения и начните измельчение.
8. По окончании измельчения нажмите кнопку СТОП. Металлическое кольцо можно открывать и снимать только после окончания измельчения.
9. Если вы хотите заменить сито, ОТСОЕДИНЯЙТЕ вилку от сети. ЗАПРЕЩАЕТСЯ менять сито при подключенной или работающей зернодробилке!
10. Не оставляйте зернодробилку включенной после завершения измельчения.

## **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**

Во избежание несчастных случаев нужно обращать внимание на следующую информацию:

- Уровень звукового давления при измельчении составляет около 50-60 дБ. При длительной работе используйте средства защиты органов слуха.
- По окончании измельчения немедленно выключите машину и отключите ее от сети.
- Не выполняйте никаких операций по техническому обслуживанию или очистке при работающем двигателе, то есть, когда он подключен к электросети.
- Убедитесь, что все детали надежно закреплены, проверьте их перед началом измельчения.
- Не используйте зернодробилку под дождем, в местах с высокой влажностью или в местах с присутствием горючих газов или жидкостей. Не работайте с мокрыми руками.
- Перед тем, как начать измельчение, поместите машину на ровную поверхность. Перед включением убедитесь, что все детали надежно закреплены и все готово к работе.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЗЕРНОДРОБИЛКИ**

Зернодробилки HobbyFarm предназначены для домашнего использования или на небольших семейных фермах. Они не подходят для промышленного использования.

Зернодробилка HobbyFarm используется при приготовлении муки различного помола для употребления в пищу животными и птицами (для приготовления муки, предназначенной в пищу людям, используются ножи, сита и фитинги из нержавеющей стали).

Зернодробилка может быть подключена к любому однофазному источнику питания 220 В / 50 Гц. Перед подключением убедитесь, что машина выключена.

Не используйте зернодробилку для измельчения веток дерева, пластика или металла (убедитесь, что измельчаемое зерно чистое и в нём нет других предметов, указанных выше).

Размер конечного продукта зависит от размера сита (в комплект поставки входят 4 сита: одно сито уже установлено на машине + 3 сменных сита).

Зернодробилку могут использовать только взрослые. Не подпускайте детей к машине и не позволяйте им пользоваться ею.

Любая произвольная модификация машины освобождает производителя от ответственности за любой ущерб.

Перед началом измельчения наденьте следующие средства защиты: наушники, защитные перчатки, маски и козырьки. Используйте зернодробилку только в хорошо вентилируемых помещениях.

**Зернодробилка**

**HobbyFarm**

**EM-50/EM-50P/EM-50WL/EM-60**

## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

Если зернодробилка перестает работать, проверьте один из следующих пунктов

- Двигатель перегрелся. Подождите, пока он остывает, и продолжайте работу с машиной.
- Двигатель остановился из-за тепловой защиты. Подождите, пока он остывает, и возобновите измельчение.
- Измельченная масса не чистая, внутрь попали посторонние предметы. ВЫКЛЮЧИТЕ двигатель, ОТКЛЮЧИТЕ ОТ сети и откройте. Обязательно загружайте в машину чистое зерно.

### **Вибрации**

- Проверьте нож.
- Проверьте сито.
- Проверьте опору двигателя.

В случае повреждения замените.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Любое техническое обслуживание следует проводить при выключенном двигателе и отключенным шнуром питания.

Перед любыми операциями по техническому обслуживанию или осмотру очистите рабочую зону, наденьте защитные перчатки и используйте соответствующие инструменты, которые всегда должны содержаться в отличном состоянии.

- Очищайте все внутренние части зернодробилки после каждой операции измельчения.
- Проверьте затяжку каждого винта, проверьте ножи и сита, убедитесь, что электрический кабель в хорошем состоянии.
- Каждые 50 часов работы проверяйте, чтобы все вращающиеся детали были хорошо заточены и вращались бесшумно.
- При необходимости замените нож, очистите зернодробилку изнутри и используйте компрессор сжатого воздуха для удаления пыли с вентилятора двигателя каждые 200 часов. Вручную убедитесь, что вентилятор вращается свободно.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ:

- Кнопка включения / выключения
- Мощность двигателя: 1.3 кВт
- Скорость вращения: 19000 об/мин.
- Напряжение: 220 В - 50 Гц
- Профессиональный электродвигатель
- Тепловая защита двигателя
- Оснащена 4-мя ситами с отверстиями 2-4-6-8 мм
- Материал бункера и корпуса:  
высокопрочный пластик
- Материал бака ЕМ-50/ЕМ-60:  
сталь, внутри твердая оцинкованная сталь
- Материал бака ЕМ-50Р: высокопрочный пластик
- Емкость загрузочного бункера: 16 л
- Емкость бака в ЕМ-50/ ЕМ-50Р: 50 л
- Емкость бака в ЕМ-60: 60 л
- Производительность:  
70-100 кг / час (мелкий помол),  
200-300 кг / час (грубый помол)
- Упаковка: картонная коробка.
- Вес нетто: 8 кг. Вес брутто: 10 кг (ЕМ-50, ЕМ-50WL)  
Вес нетто: 7.5 кг. Вес брутто: 9 кг (ЕМ-50Р)  
Вес нетто: 9 кг. Вес брутто: 11 кг (ЕМ-60)



— EAC

## **ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЗЕРНОДРОБИЛКА**

### **Hobby Farm**

Электрические зернодробилки HobbyFarm используются для измельчения небольшого количества зерна для кормления кур, коров или свиней (она может измельчать кукурузу, рис, ячмень, рожь, пшеницу, просо, перец и многое другое). Благодаря мощному двигателю и высокому качеству изготовления эта зернодробилка может использоваться в пищевых целях и может измельчать сахар, соль или другие гранулированные продукты (при использовании ножа и сита из нержавеющей стали). Это руководство является неотъемлемой частью зернодробилки и содержит информацию, необходимую для ее эксплуатации и технического обслуживания.

Необходимо внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и следовать содержащимся в ней указаниям. Руководство или его копия должны быть доступны каждому оператору для использования в будущем.

Мы рекомендуем вам связаться с вашим дилером для получения дополнительной информации или запасных частей. Все правила безопасности важны и должны строго соблюдаться.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.



Товар сертифицирован. Полную информацию о сертификате вы можете получить у продавца. Производитель: Дэчжоу Оужань Интернейшнал Трэйд Ко, Лтд Адрес: 4 эт., Тайхэсиныоань Интернейшнал Билдинг, № 1266, Санба Ист Роад, Дэчжоу, Шаньдун, Китай Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ЛОБАЛ ТОРГ», 115054 г. Москва ул. Большая Пионерская д. 40 стр. 1, оф. 6. тел. +7 (495) 902-57-87.

Гарантийный срок 1 год. Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.